

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1962-1963.

7 MARS 1963.

**Projet de loi contenant le budget du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de l'Assistance technique pour l'exercice 1963.**

AMENDEMENT PRÉSENTE  
PAR LE GOUVERNEMENT.

## PROJET DE LOI.

ART. 6.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« Les fonds nécessaires au paiement des dépenses résultant de l'octroi de bourses d'études et de stages peuvent être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouverture de crédit quel que soit le montant de ces dépenses. »

### *Justification.*

L'article 6 du projet de loi prévoit que par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de cinq millions de francs chacune peuvent être consenties au comptable extraordinaire du Département chargé du paiement des bourses d'études et de stages.

Le projet de budget de l'année 1962 avait été modifié par un amendement qui avait porté le montant maximum des avances de fonds de chaque comptable à dix millions de francs. L'extension du système des bourses offertes à titre d'assistance technique avait entraîné à cette époque la nécessité de porter le montant maximum des avances pouvant être consenties au comptable extraordinaire de cinq millions à dix millions de francs. C'est là une première raison d'amender l'article 6 du projet de loi.

R. A 6390.

Voir :

Documents du Sénat :

5-IX (Session de 1962-1963) : Projet de loi.  
87 + Ann., 105 (Session de 1962-1963) : Rapports.  
90 (Session de 1962-1963) : Amendement.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1962-1963.

7 MAART 1963.

**Ontwerp van wet houdende de begroting van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Technische Bijstand voor het dienstjaar 1963.**

AMENDEMENT  
VAN DE REGERING.

## ONTWERP VAN WET.

ART. 6.

De tekst van dit artikel te vervangen door wat volgt :

« De gelden nodig voor de betaling van de uitgaven voortvloeiend uit de toekeuring van studie- en stagebeurzen mogen bekomen worden door middel van ordonnantien van kredietopening, welke ook het bedrag van deze uitgaven weze. »

### *Verantwoording.*

Artikel 6 bepaalt dat, bij afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, geldvoorschotten van een maximumbedrag van vijf miljoen frank elk kunnen toegestaan worden aan de buiten gewone rekenplichtige van het Departement belast met de betaling van studiebeurzen en beurzen van proeftijd.

Het ontwerp van begroting voor het jaar 1962 was gewijzigd geworden door een amendement dat het maximumbedrag der voorschotten aan ieder rekenplichtige bracht op tien miljoen frank. De uitbreiding van het stelsel van de beurzen die worden toegekend als technische bijstand bracht toenmaals mede dat het maximumbedrag der voorschotten die mochten toegekend worden aan de buiten gewone rekenplichtige moet gebracht worden van vijf miljoen op tien miljoen frank. Dit is een eerste reden waarom artikel 6 van het ontwerp van wet moet worden geamendeerd.

R. A 6390.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

5-IX (Zitting 1962-1963) : Ontwerp van wet.  
87 + Ann., 105 (Zitting 1962-1963) : Verslagen.  
90 (Zitting 1962-1963) : Amendement.

Par ailleurs, dans le cadre de l'Office de la Coopération au Développement qui a repris l'activité afférente aux bourses d'études et de stages, il a été décidé, dans un souci de rationalisation, d'unifier les comptabilités du service des bourses d'études et du service des stages. C'est une justification supplémentaire de l'amendement proposé.

Pour des raisons d'opportunité, la solution préconisée par l'amendement se réfère à la procédure de liquidation des dépenses par ouverture de crédit.

\*\*

L'amendement que les Ministres des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de l'Assistance technique proposent d'apporter au projet de budget de leur Département pour l'exercice 1963, n'exerce aucune influence sur le total des dépenses ordinaires.

*Le Ministre des Finances,*

A. DEQUAE.

*Le Ministre, Adjoint aux Finances, | De Minister, Adjunct voor Financiën,*

H. DERUELLES.

Anderdeels werd, in het raam van de Dienst voor Ontwikkelingssamenwerking die de activiteit in verband met de studie-en stagebeurzen heeft overgenomen, met het oog op rationalisatie, besloten de comptabiliteitsdiensten van de dienst der studiebeurzen en van de stagedienst te centraliseren. Dit kan als een aanvullende rechtvaardiging van het voorgestelde amendement worden beschouwd.

Om reden van opportunité verwijst de door het amendement voorgestelde oplossing naar de vereffeningssprocedure der uitgaven door kredietopening.

\*\*

Het amendement dat de Ministers van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Technische Bijstand voorstellen aan te brengen bij het begrotingsontwerp van hun Departement voor het dienstjaar 1963 oefent geen invloed uit op het totaal der gewone uitgaven.

*De Minister van Financiën,*